



バスター
SATOUE
SAKO TOSHIO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
ANDREA

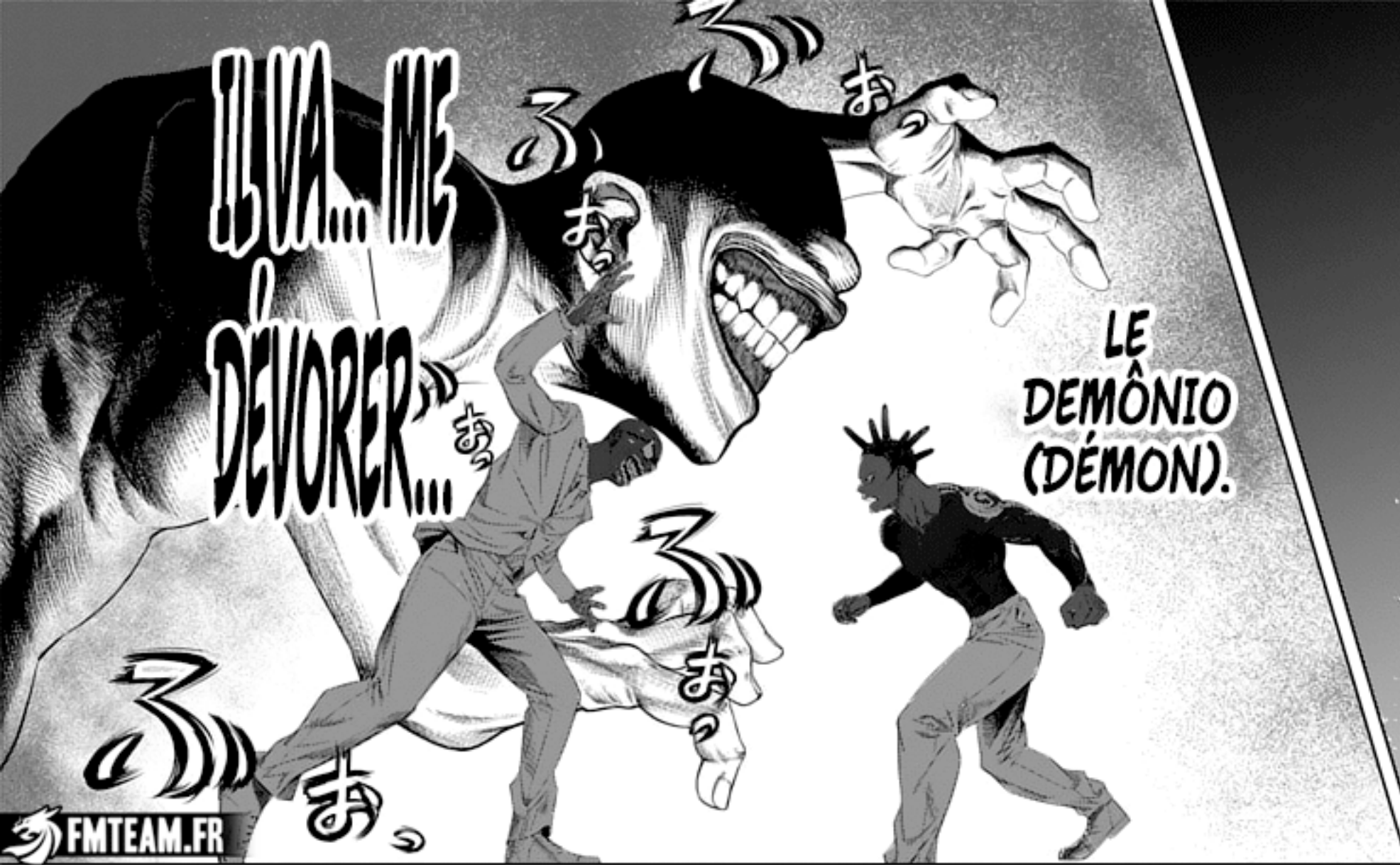
ÉDITION :
GRUN

Q-CHECK :
GRUN



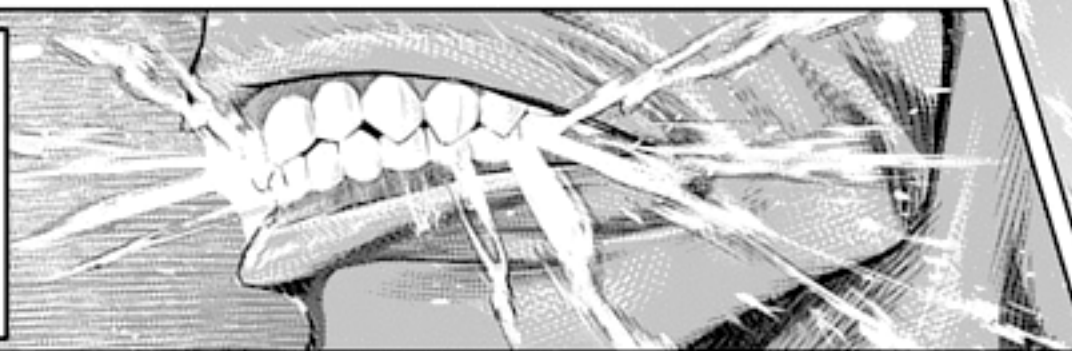
FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



À DEUX MONSTRES
QUI DÉVOILAIENT LEUR
VRAIE FORME POUR SE
DEVORER L'UN L'AUTRE.

LEUR
COMBAT
FAISAIT
PENSER



UN
REPAS ENTRE
LE DIABLE ET
UN DÉMON.



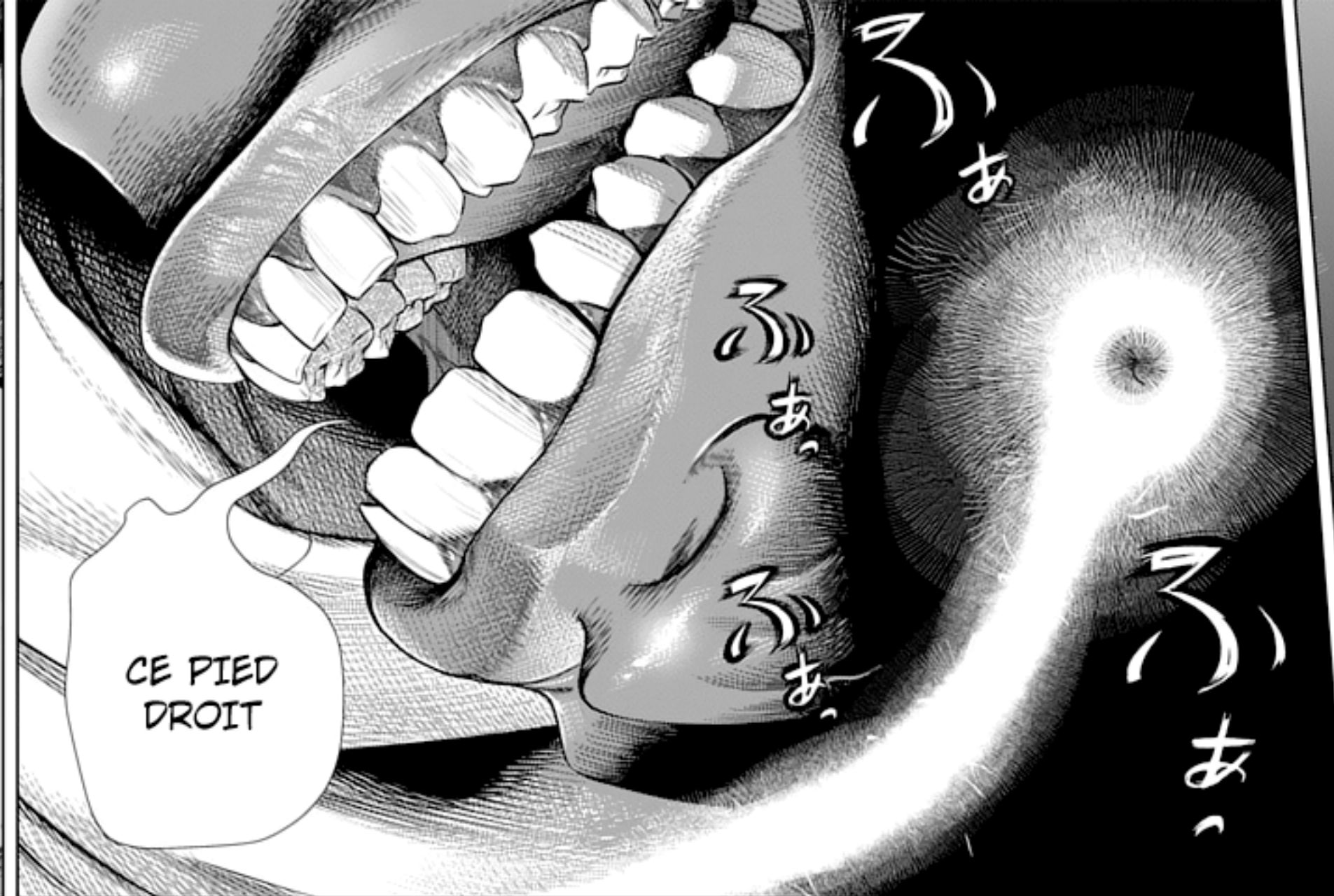
ALEGRIA
(JOIE) EST
MON ÉLÈVE.

ELLE N'EST
EN RIEN TON
ESCLAVE.

VOILÀ
DONC



LASSE
PARAÎTRE
QUELQUES
PETITS DÉ-
FAUTS...



CE PIED
DROIT

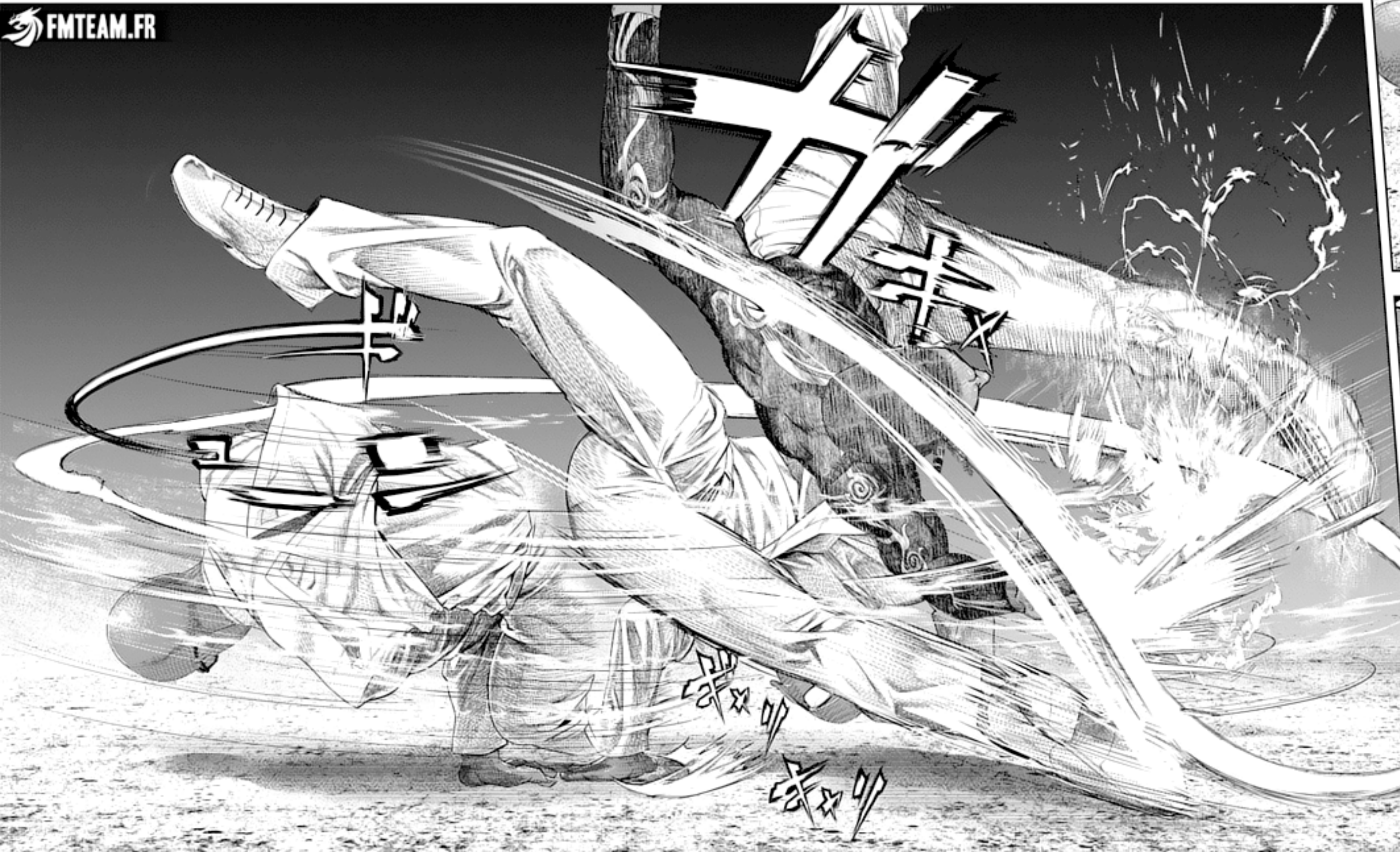


MAIS
LEURS
PENSÉES



ÉTAIENT
CLAIRES ET
LIMPIDES.

FMTEAM.FR



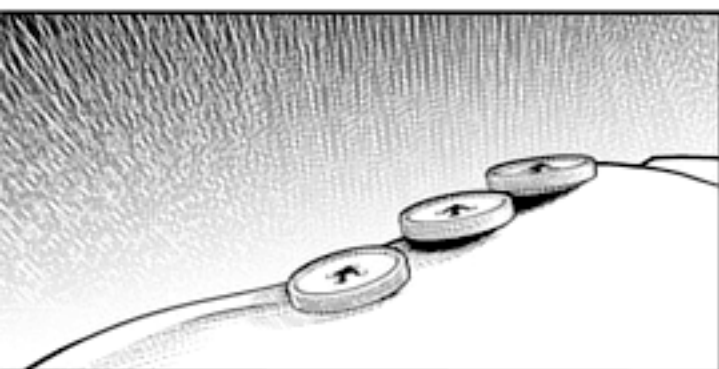
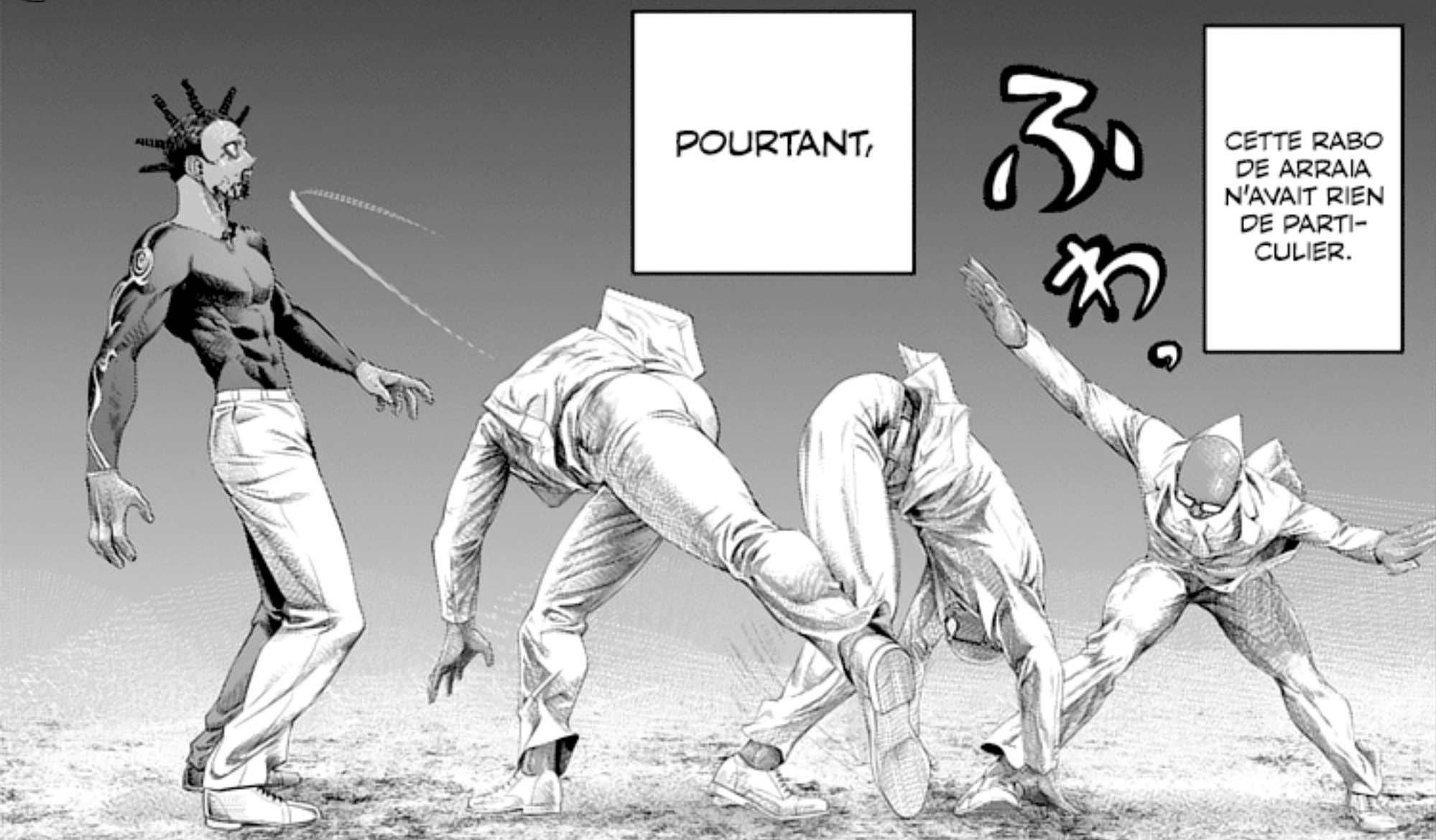
À
FAIRE DES
ERREURS...

TU COM-
MENCES



FMTEAM.FR





CETTE
VESTE
BLANCHE
SANS LA
MOINDRE
TRACE DE
SALETÉ.

QU'EN PLUS
D'ESQUIVER
CHAQUE ATTAQUE,
IL N'AVAIT MÊME
PAS TOUCHÉ
LE SOL.

C'ÉTAIT
LA PREUVE



TU NE
PEUX PAS
INTERVENIR
DANS MES
AFFAIRES.

DISONS
QUE J'AI

TU NE SAIS RIEN,
MESTRE AMOROSO.

TU COM-
PRENDRAIS
UN JOUR.

MLI
KLI
KLI ...

VA POUR
CETTE FOIS,
JE LAISSE
LA VERMINE
TRANQUILLE.

JE
FAISAIS
EXPRES.

ET
OUAIS
....!

MON
PIED
DROIT
N'A PAS
DE DÉ-
FAUT.

TU
PENSES
POUVOIR
T'EN SORTIR
COMME
ÇA ?

AVEC CE
PIED DROIT
"VOLONTAIREMENT"
ENDOMMAGÉ ?

UNE
GARANTIE.

TU NE
VOULDRAIS
QUAND
MÊME PAS
CONTRA-
RIER TON
ÉLÈVE,
HEIN ?





FMTEAM.FR

ON PEUT
VOIR PLEIN
DE BÂTIMENTS
RECONNAISSA-
BLES DEPUIS
LA FENÊTRE DE
LA CACHETTE
DE B.J.

J'AI
LA PHOTO,
MESTRE
AMOROSO.



ON
DEVRAIT
BIENTÔT LA
TROUVER.

T'ES
FOUTH,

FMTEAM.FR



MON
P'TIT
B.J.

ÇA VEUT
AUSSI DIRE
QU'IL LAISSE
TOUJOURS
SON ADVER-
SAIRE AGIR EN
PREMIER.

EN Y
RÉFLÉCHIS-
SANT,

QUEL-
QU'UN
CAPABLE
D'ESQUIVER
N'IMPORTE
QUELLE
ATTAQUE
...

HII...

HII



CE QUI
VEUT DIRE QUE
L'ADVERSAIRE
PEUT DISSIMULER
SA "VÉRITABLE"
ATTAQUE DANS
UN 2ÈME COUP,
APRÈS QUE LE
PREMIER A ÉTÉ
ESQUIVÉ.

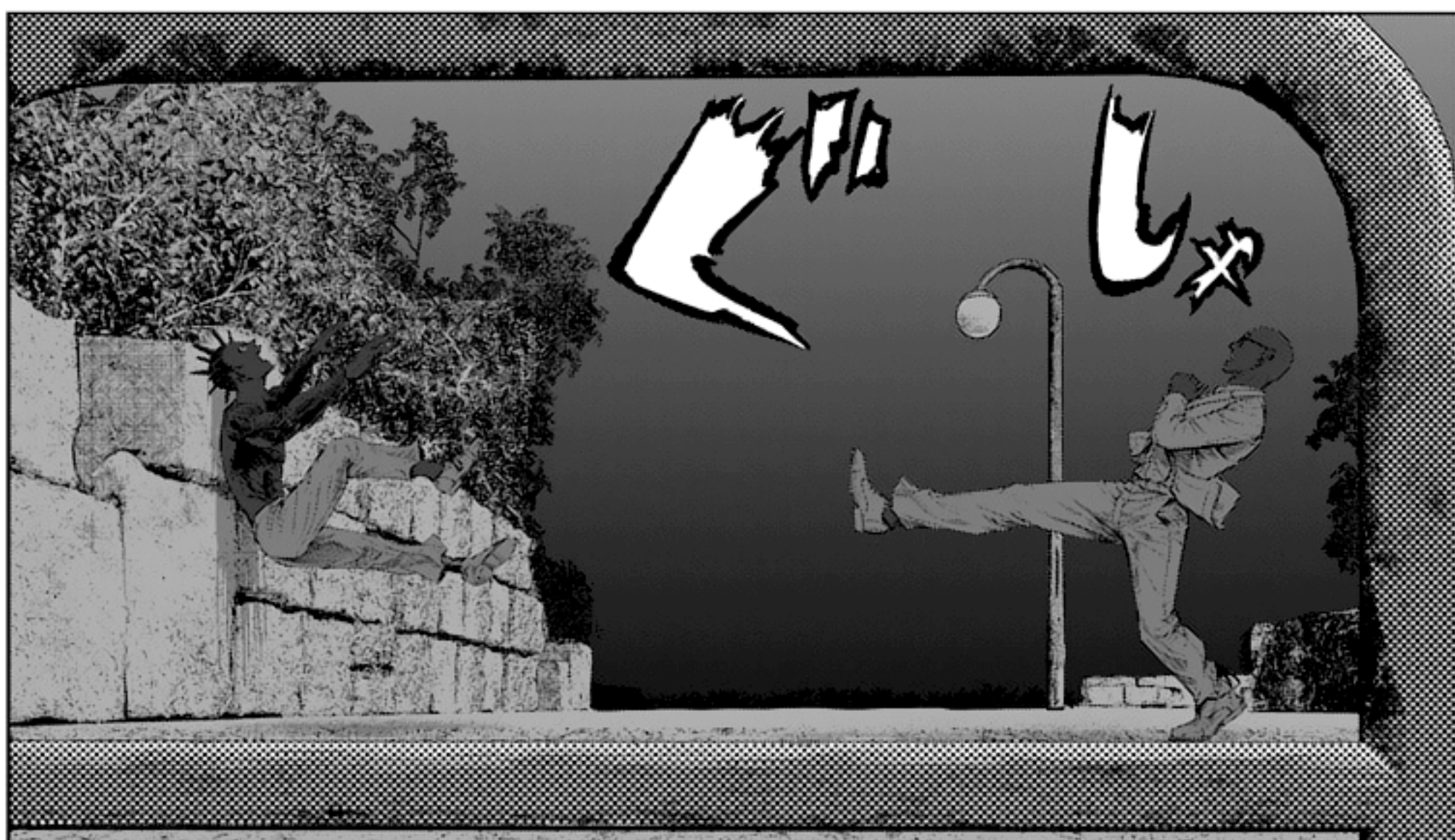


IL A
PRIS LE COUP
SANS HÉSITER !
CET ENFOIRÉ EST
MALIN, TOUTES SES
ACTIONS JUSQUE-LÀ
N'ÉTAIENT QU'UNE
MISE EN SCÈNE
POUR M'AMENER
À ENVOYER CE
COUP MOU, QUE
JE PENSAIS QU'IL
ESQUIVERAIT.

**MALEANDRAGEM
(TROMPERIE)**

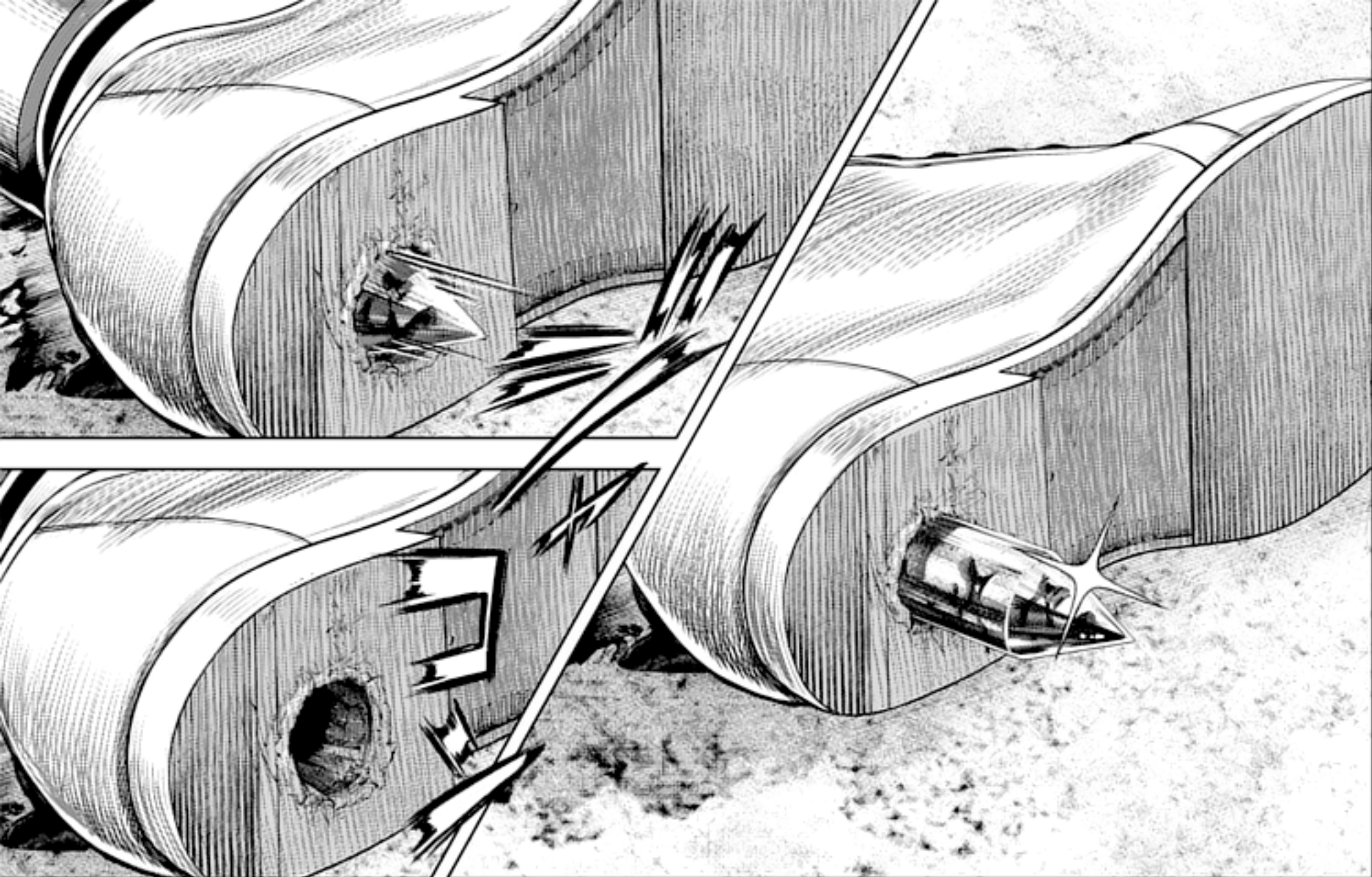
TU
PENSAIS
QUE JE
L'ESQUI-
VERAIS
...?

AH...









TU SAVAIS QUE JE N'ES-QUIVERAIS PAS CETTE ATTAQUE DÉSESPÉRÉE.

TU JOUAIS LA COMÉDIE POUR POUVOIR TE SERVIR DE CETTE ARME SECRÈTE.

JE VOIS.

EH BIEN, TU NE MENTAIS PAS QUAND TU DISAIS QUE TU MONTRAIS VOLONTAIREMENT LES DÉFAUTS DE TON PIED DROIT.

EST ARTIFICIELLE, N'EST-CE PAS ?

TA JAMBE GAUCHE...





JE
PENSE
SAVOIR

MAIS
VOUS NE
SAVIEZ PAS
TOUT SUR
MA JAMBE
ARTIFI-
CIELLE.



COMMENT
BANDEIRA
(DRAPEAU)
A PU SE
RENSEI-
GNER SUR
MOI.



QUELLE
MALAN-
DRAGEM
GÉNIALE
!!



ET
INTIMEMENT
MAUVAIS.

C'EST
CE QUE
JE PENSais,
IL EST
VRAIMENT
DANGE-
REUX...

B.J.



CE QUI VEUT
DIRE QU'ARUNA
NE VOUS FAIT
PAS ENTIÈREMENT
CONFIANCE NON
PLUS...



LA
CHOSE
QUI SE
CACHE
DERRIÈ-
RE...

COMME
S'IL JOUAIT
UN RÔLE.

COMME SI
TOUTES SES
ÉMOTIONS
N'ÉTAIENT
QU'UNE PERFOR-
MANCE,

MAIS
JE NE
RESSENS
RIEN EN
LUI...

AU
PREMIER ABORD,
IL MONTRAIT
SES ÉMOTIONS,
ALORS J'AI EU UN
APERÇU DE SA
PERSONNALITÉ
INSTABLE.



EST
COMPLÈTEMENT
DIFFÉRENTE
D'ALEGRIA
ET MOI...

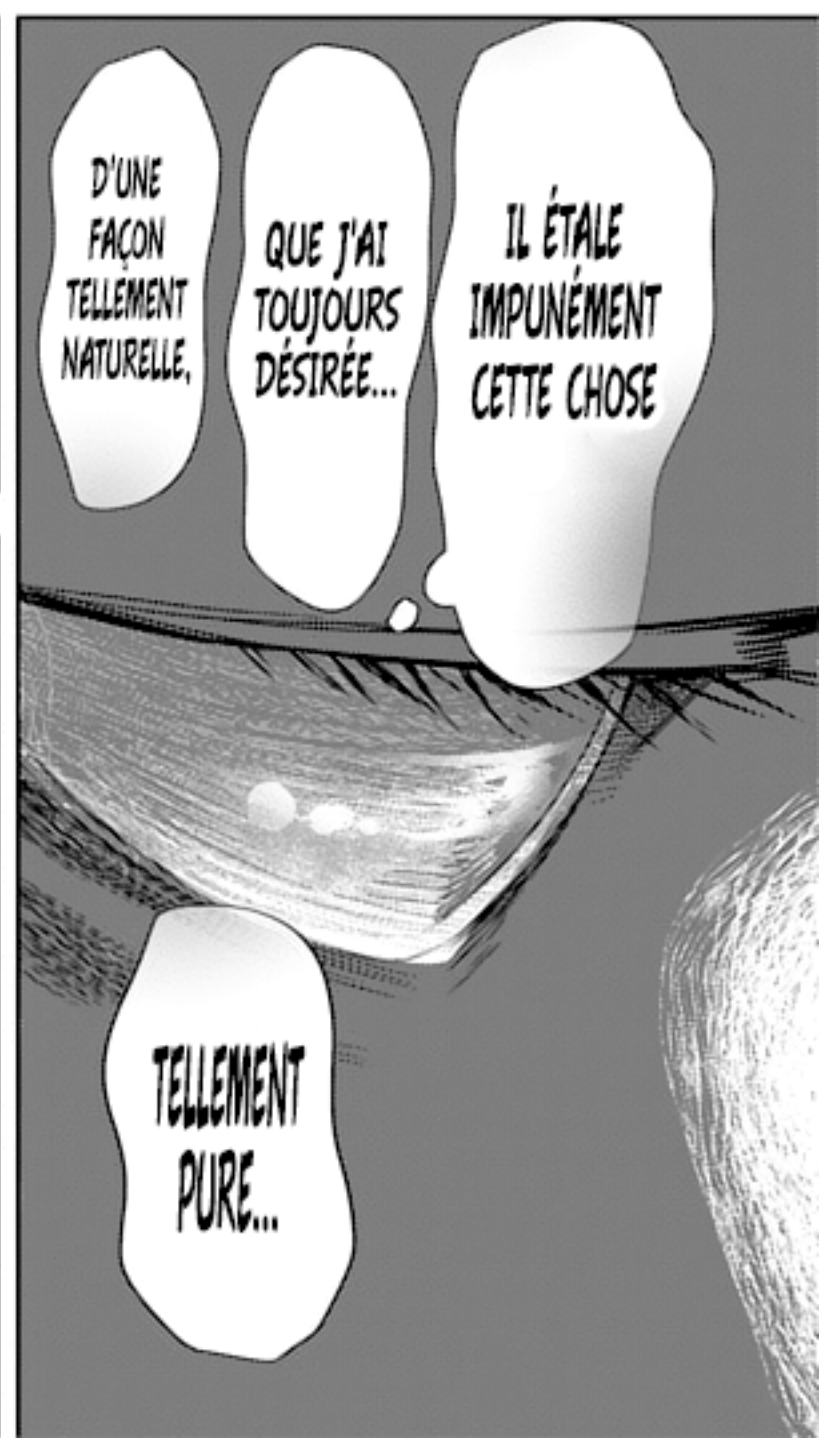
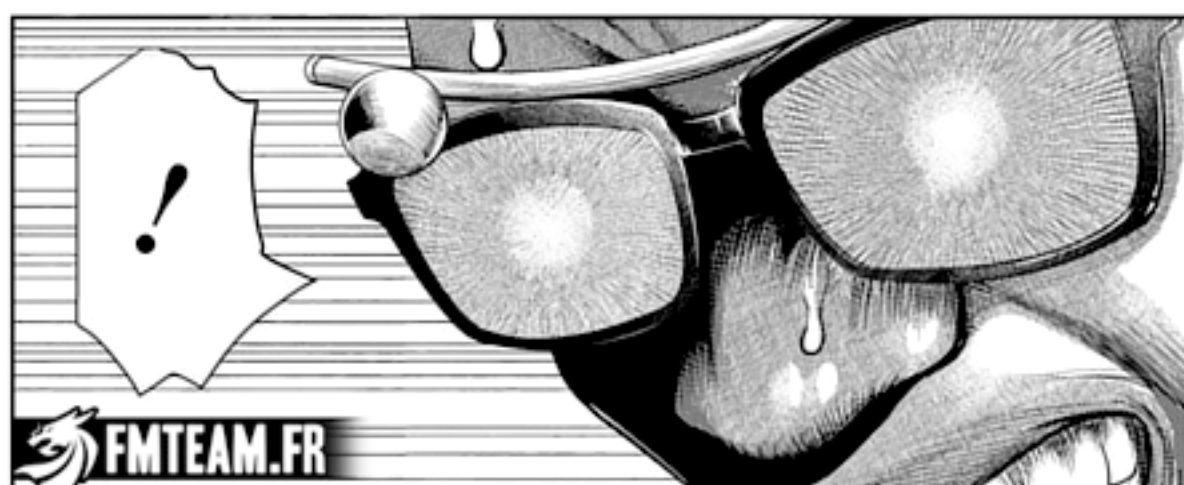
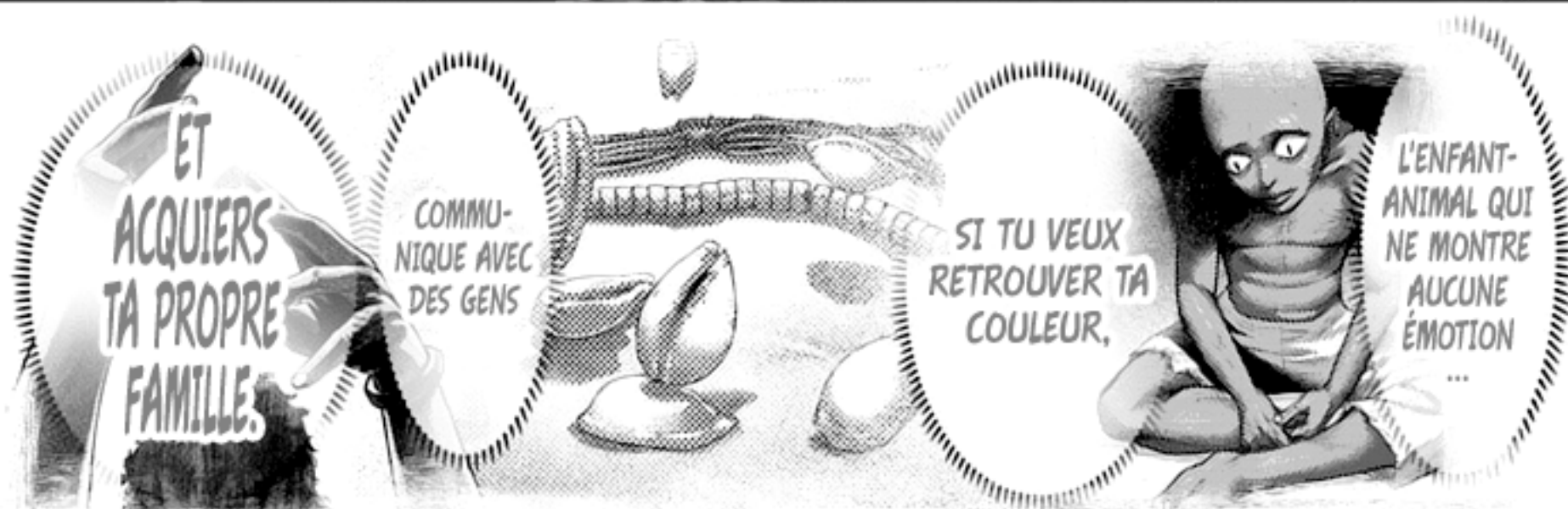
IL FAIT
SEMBLANT...

LA BLESSURE N'EST
PAS TRÈS PROFONDE,
LA LAME A ÉTÉ BLOQUÉE
PAR UNE CÔTE.

UNE AUTRE
MALANDRAGEM POUR ME
TROMPER, AMOROSO ?

UH...

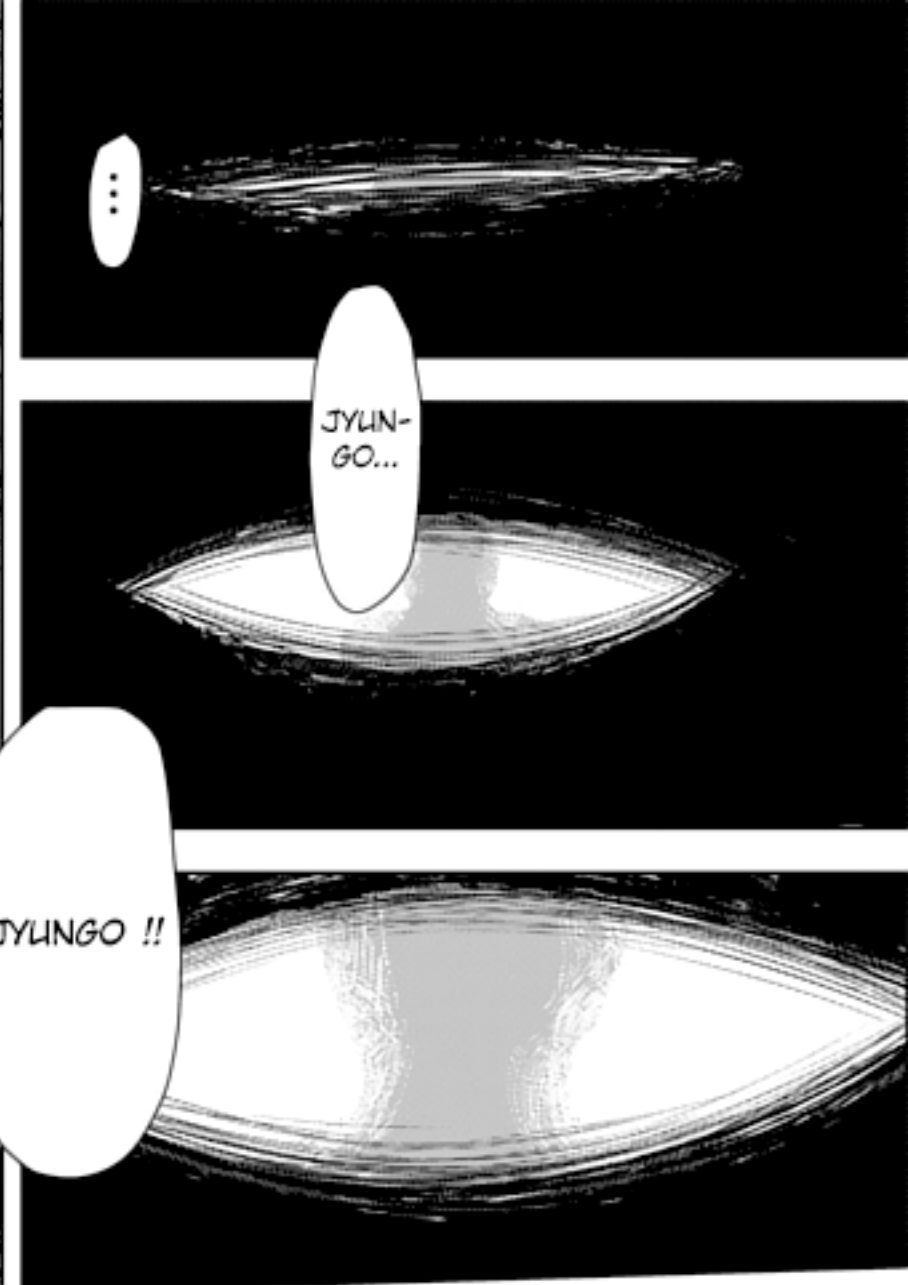






*NDT : CETTE CHANSON S'INTITULE "QUANDO EU MORRER".











TU N'Y
COMPRENDS
PEUT-ÊTRE
PAS GRAND-
CHOSE POUR
L'INSTANT,

AMOROSO
EST NOTRE
ENNEMI !!



MAIS
TU DOIS
ME FAIRE
CONFIAN-
CE !!



ON
N'EST PAS
DES PARTE-
NAIRES, TU
FAIS PARTIE
DE LA FA-
MILLE !!

ET PUIS,
POURQUOI TU
FAIS COMME
SI ON ÉTAIT
PARTENAIRES
...?

QUOI
?!

MAIS
C'EST DES
CONNE-
RIES !



MAIS
D'ABORD,
IL ME FAUT UN
MEMBRE DE LA
FAMILLE POUR
REEMPLACER
PEDRO...

AINSI
QUE MA
FAMILLE.

J'OBTIENDRAI
MA COULEUR

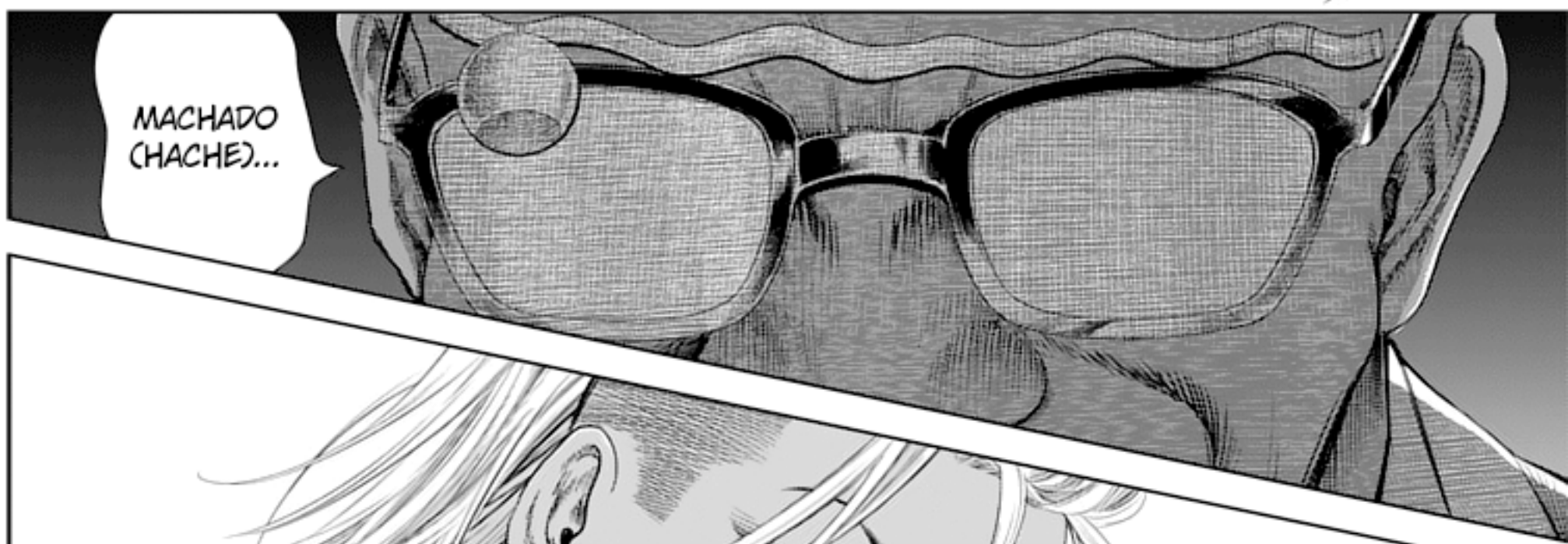
CE NE SERA
PAS MOI QUI
CHOISIRAI LA
FACILITÉ.

JE NE
PRENDRAI
PAS DE RAC-
COURCI.



JE TE
CROIS
!!

BON,
D'LA
MERDE
!!





J'OBTIENDRAI
MA COULEUR.

...

ET
ALORS,
JE...

LE JOUR OÙ ICHIRI ET
MOI COMMUNIQUERONS
DANS UN JOGO VIENDRA,
ELLE COMPRENDRA...



BBJ

ワークショップ

全員
マーシャル
Martial artist
(格闘技者)
である
!!!

Duro
(戦士)
勝てば
2ヵ月延びる
(お小遣い)

悪軍	鉄馬
海江田	大
大門	龍子

Guerre
(戦士)
勝てば
2ヵ月延びる
(お小遣い)

悪軍



FMTEAM.FR

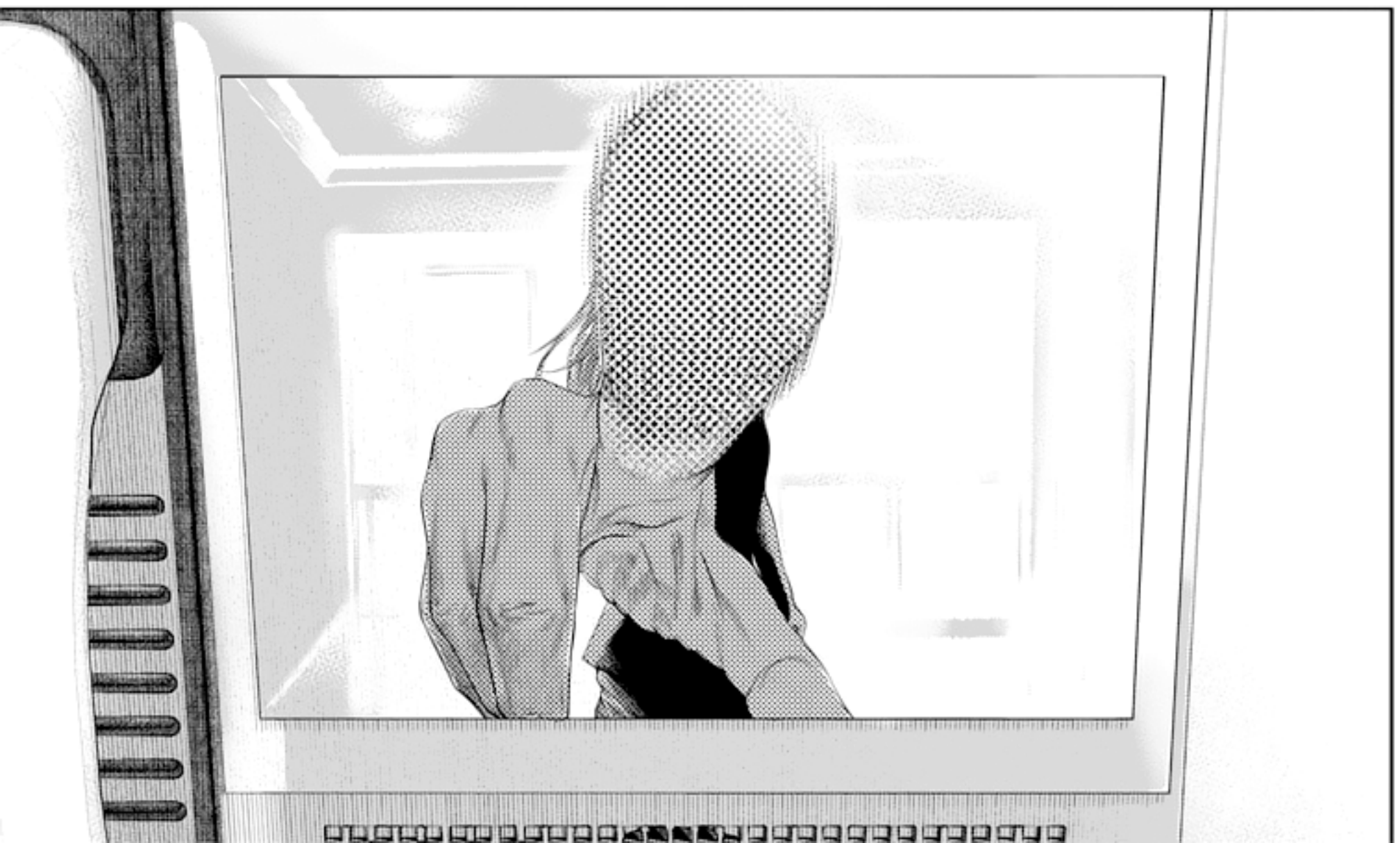




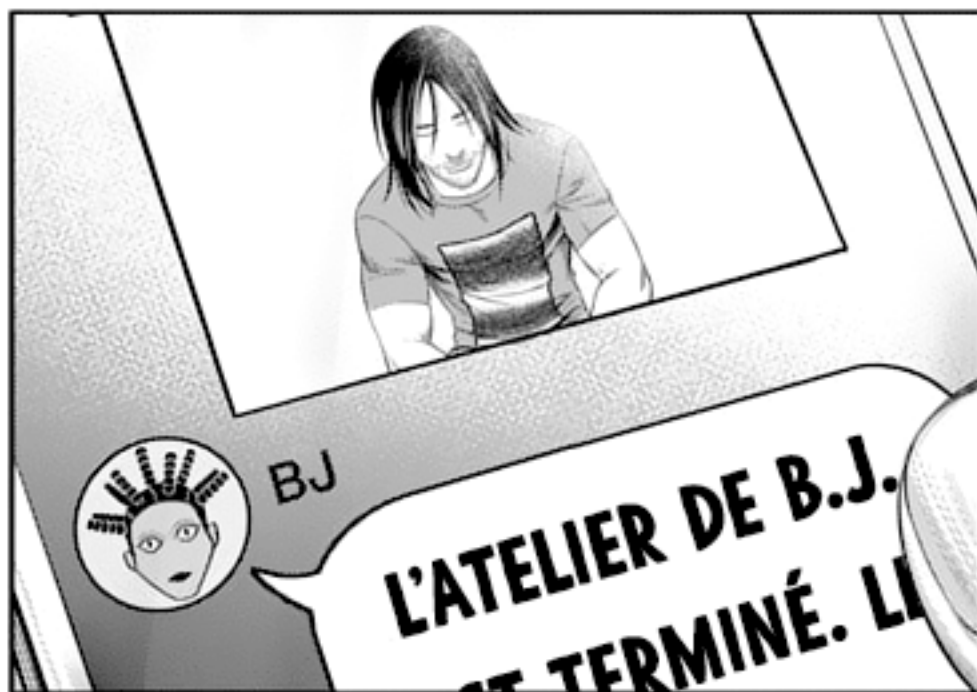
*SUR LE BÂTIMENT : DOJO D'ARTS MARTIAUX CHUUGEN - ENTRÉE







J'AVAIS
RETROUVÉ
ESPOIR,



**L'ATELIER DE B.J.
EST TERMINÉ. LE
SHOW DE DÉCOUPE
EST REPOUSSÉ DE
DEUX MOIS.**

MAIS
LA RÉALITÉ
ME RATTRAPA
ENCORE UNE
FOIS.



TAP

JE SUIS
TOUJOURS
ENCHÂTÉE,

SANS SAVOIR
QUE CELUI QUI EST
AUX MANETTES A
ÉTÉ REMPLACÉ.